

Vydavateľ: **PPA – ATIS**

Dobrovičova 12
815 26 Bratislava

Telefón: 02 / 57 513 194

Fax: 02 / 53 418 147

e-mail: atis@apa.sk

ATIS na INTERNETE

<http://www.apa.sk>

V tomto čísle:

1. Cena jatočných kurčiat mierne klesá
Ceny vajec v 48. týždni
2. Nákupné ceny jatočnej hydiny v SR
Ceny výrobcov konzumných vajec - voľne
ložených
3. Ceny výrobcov balených konzumných
vajec
Mesačné porovnanie odbytových cien
krmných zmesí pre hydinu
4. – 5. Odbytové ceny celej, delenej hydiny,
drobov a hydínových výrobkov od spraco-
vateľov v SR
5. Komentár k odbytovým cenám celej, de-
lenej hydiny a hydínových výrobkov
6. Ceny kurčiat na trhoch EÚ
7. Ceny vajec na trhoch EÚ
8. Česká republika – trh vajec
9. Efektívnejšia vakcína proti vtácej chrípke
EÚ - 275 miliónov € určených na kontrolu
chorôb zvierat
10. Maďarsko
11. Poľsko
12. Rakúsko
13. Litva

ISSN: 1336-4413



Cena jatočných kurčiat mierne klesá

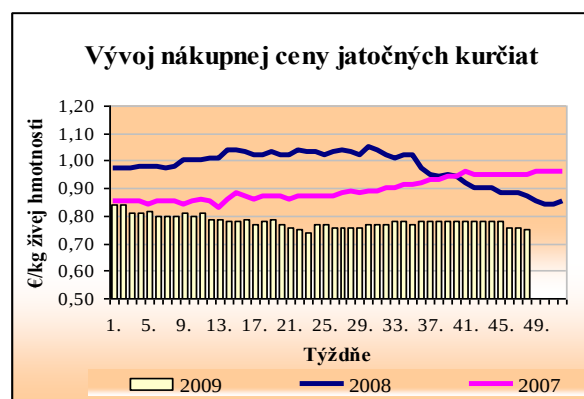
Po viac ako dvojmesačnej stagnácii sa nákupná cena jatočných kurčiat mierne oslabuje.

V 48. týždni sa priemerná nákupná cena jatočných kurčiat v porovnaní k 46. týždňu oslabila, a to z 0,76 € na 0,75 €/kg živej hmotnosti.

Rozpätie nákupných cien sa zväčšilo. Spracovatelia nakupovali jatočné kurčatá od 0,75 €/kg do 0,78 €/kg živej hmotnosti. Medziročne sa priemerná nákupná cena jatočných kurčiat znížila o 13,7 %. V ponuke jatočnej hydiny boli len kurčatá.

Ponuka jatočných kurčiat bola dostatočná, dopyt mal bežný rozsah.

PPA - ATIS



Ceny vajec v 48. týždni

Vývoj odbytových cien vajec od výrobcov pokračuje vo svojom obvyklom sezónnom trende. Ceny vajec sa upevňujú a predpokladáme, že do vianočných sviatkov ešte budú mierne rásť. V poslednom týždni tohto a začiatkom budúceho roka by sa už mali začať oslabovať.

V 48. týždni odbytové ceny stúpili vo všetkých kategóriách. Pri *triedených voľne ložených* vajciach v porovnaní so 46. týždňom najviac vzrástla cena vajec S (6,20 €/100 ks) a L (8,37 €/100 ks), a to rovnako o 7,1 %. Vajcia M a XL zdraželi o 5,5 percenta a 3,1 % na 7,64 €/100 ks a 8,95 €/100 ks.

Odbytové ceny *balených vajec* oproti 46. týždňu najviac posilnili pri vajciach M v 30 ks (5,7 %) a L v 10 ks (5,6 %) balení na 8,41 €/100 ks a 9,34 €/100 ks. Odbytová cena vajec L v 6 ks bal. (9,34 €/100 ks) a vajec M v 6 (8,90 €/100 ks) a 10 ks (8,95 €/100 ks) bal. sa zvýšila o 5,1 %, 5,2 % a 4,7 %.

Odbytová cena *netriedených* vajec vyskočila až o 44,9 % zo 4,76 €/100 ks na 6,90 €/100 ks.

V porovnaní s rovnakým obdobím minulého roka boli voľne ložené vajcia drahšie v priemere o 9,1 %. Najviac vzrástla cena netriedených (12,5 %) a najmenej vajec hmotnostnej skupiny (XL), a to o 3,2 %.

PPA - ATIS

Nákupné ceny jatočnej hydiny v SR

Ceny zisťované v dňoch 30. 11. – 2. 12. 2009 za 48. týždeň

Ceny sa uvádzajú v €/kg živej hmotnosti bez DPH

Produkt	Min. SR	Max. SR	SR 48. týž.		SR 46. týž.	Vývoj v %		Očak.
			€/kg	Sk/kg	€/kg	Týždenný	Medziroč.	€/kg
Jatočné kurčatá	0,75	0,78	0,75	22,74	0,76	-1,1	-13,7	0,75
Jatočné sliepky	-	-	-	-	-	-	-	-

*1 údaj nezverejňujeme (menej ako traja respondenti). Vývoj priemernej očakávanej ceny je rozdiel priemernej očakávanej ceny a ceny zistenej v aktuálnom týždni. Vývoj ostatných cien je rozdiel medzi hodnotou v aktuálnom týždni a hodnotou zistenou pred dvoma týždňami. Vývoj v % vypočítaný z ceny v €. Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK.

Ceny výrobcov konzumných vajec - voľne ložených

Ceny zisťované v dňoch 30. 11. – 2. 12. 2009 za 48. týždeň

Ceny sa uvádzajú v €/100 ks (Sk/100 ks) bez DPH

Produkt	Cena	Zso	Sso	Vso	SR 48. týž.		SR 46. týž.	Vývoj v %	
					€/100 ks	Sk/100 ks	€/100 ks	Týždenný	Medziroč.
Vajcia XL (73 g a viac)	Min.	7,50	5,64	8,30	5,64	169,97	5,64		-15,0
	Max.	11,77	12,50	10,50	12,50	376,57	12,50		7,6
	Priemer.	8,97	7,34	9,54	8,95	269,76	8,69	3,1	3,2
	Priem. očak.	8,97	7,34	9,54	8,95	269,76	8,89		x
Vajcia L (od 63 g do 72 g)	Min.	7,00	5,64	7,60	5,64	169,97	5,64		-10,5
	Max.	8,59	9,01	9,41	9,41	283,49	9,16	2,7	1,2
	Priemer.	8,40	8,19	8,70	8,37	252,24	7,82	7,1	9,8
	Priem. očak.	8,40	8,17	8,79	8,38	252,48	7,93	0,1	x
Vajcia M (od 53 g do 62 g)	Min.	6,14	5,64	7,30	5,64	169,97	5,64		-10,5
	Max.	8,20	8,20	8,32	8,32	250,65	8,00	4,0	-7,2
	Priemer.	7,73	7,06	7,95	7,64	230,29	7,25	5,5	8,8
	Priem. očak.	7,76	7,05	7,97	7,67	230,98	7,35	0,3	x
Vajcia S (pod 53 g)	Min.	5,00	4,53	*1	4,53	136,47	3,83	18,3	-9,0
	Max.	6,30	7,65		7,65	230,46	6,38	19,9	5,7
	Priemer.	5,71	5,76		6,20	186,81	5,79	7,1	11,4
	Priem. očak.	5,72	5,76		6,21	186,96	5,80	0,1	x
Vajcia netriedené	Min.	*1	*1	-	5,00	150,63	3,80	31,6	0,4
	Max.				8,50	256,07	6,90	23,2	19,1
	Priemer.				6,90	207,93	4,76	44,9	12,5
	Priem. očak.				6,92	208,61	4,89	0,3	x
Vajcia na spracovanie (Sk/kg)	Min.	*1	-	*1	0,33	9,94	*1		
	Max.				1,15	34,64			
	Priemer.				1,10	33,25			
	Priem. očak.				1,10	33,25			

Oblasti trhu: Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky, Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský, Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Prešovský, Košický kraj). *1 údaj nezverejňujeme (menej ako traja respondenti). Vývoj priemernej očakávanej ceny je rozdiel priemernej očakávanej ceny a ceny zistenej v aktuálnom týždni. Vývoj ostatných cien je rozdiel medzi hodnotou v aktuálnom týždni a hodnotou zistenou pred dvoma týždňami. Vývoj v % vypočítaný z ceny v €. Prepočet na SKK konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK

Ceny výrobcov balených konzumných vajec

Ceny zisťované v dňoch 30. 11. – 2. 12. 2009 za 48. týždeň

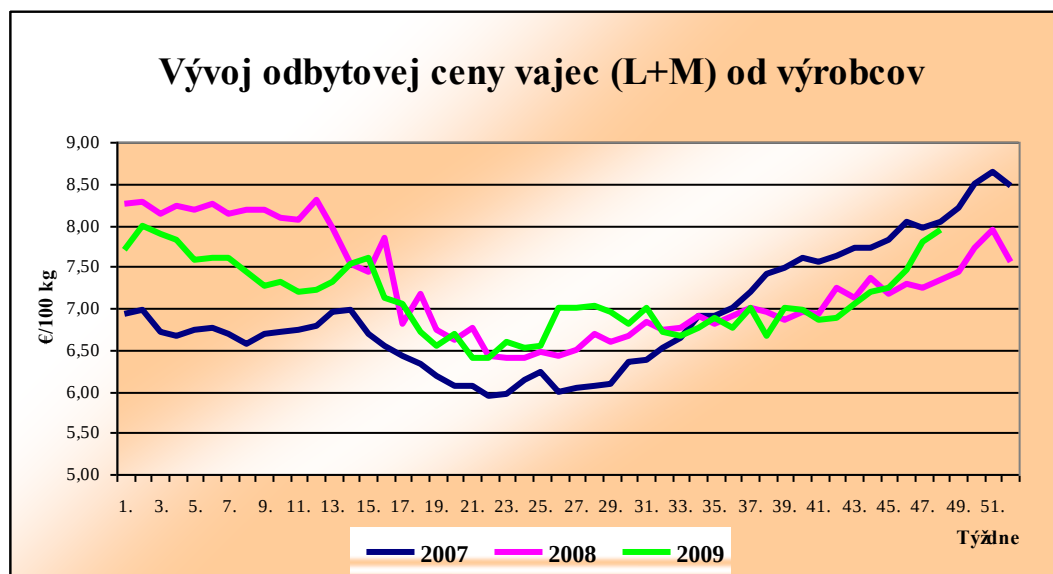
Ceny sa uvádzajú v €/100 ks (Sk/100 ks) bez DPH

Produkt	Cena	Zso	Sso	Vso	SR 48. týž.		SR 46. týž.	Vývoj v %	
					€/100 ks	Sk/100 ks	€/100 ks	Týždenný	Medzi-roč.
Vajcia L (od 63 g do 72 g) Balené po 6 ks	Min.	8,90	*1	-	7,81	235,28	7,81		-5,9
	Max.	9,40			9,40	283,18	8,90	5,6	11,1
	Priemer.	9,37			9,34	281,51	8,89	5,1	10,4
	Priem. očk.	9,37			9,34	281,51	9,07		x
Vajcia L (od 63 g do 72 g) Balené po 10 ks	Min.	8,90	*1	-	7,81	235,28	7,81		-7,7
	Max.	9,40			9,40	283,18	8,90	5,6	11,1
	Priemer.	9,36			9,34	281,51	8,88	5,2	10,4
	Priem. očk.	9,36			9,34	281,51	9,11		x
Vajcia L (od 63 g do 72 g) Balené po 30 ks	Min.	*1	-	-	*1	*1	*1		
	Max.								
	Priemer.								
	Priem. očk.								
Vajcia M (od 53 g do 62 g) Balené po 6 ks	Min.	8,60	7,50	*1	7,50	225,94	7,50		-7,8
	Max.	9,02	9,00		9,40	283,18	9,02	4,2	-5,6
	Priemer.	8,98	8,64		8,90	268,00	8,46	5,2	0,9
	Priem. očk.	8,98	8,71		8,92	268,64	8,63	0,2	x
Vajcia M (od 53 g do 62 g) Balené po 10 ks	Min.	8,90	7,50	9,00	7,50	225,94	7,50		5,1
	Max.	9,05	9,00	9,20	9,20	277,16	9,90	-7,1	-7,6
	Priemer.	9,00	8,80	9,01	8,95	269,72	8,55	4,7	7,2
	Priem. očk.	9,00	8,82	9,05	8,96	270,03	8,88	0,1	x
Vajcia M (od 53 g do 62 g) Balené po 30 ks	Min.	7,28	7,00	*1	7,00	210,88	7,00		-2,4
	Max.	8,50	8,50		8,67	261,19	8,17	6,1	-3,3
	Priemer.	8,49	8,30		8,41	253,50	7,96	5,7	10,6
	Priem. očk.	8,49	8,30		8,42	253,76	8,17	0,1	x
Vajcia S (od 53 g do 62 g) Balené po 30 ks	Min.	*1	-	*1	*1	*1	6,30		
	Max.						6,53		
	Priemer.						6,44		
	Priem. očk.						6,58		

Oblasti trhu: Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky, Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský, Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Prešovský, Košický kraj). *1 údaj nezverejňujeme (menej ako traja respondenti).

Vývoj priemernej očakávanej ceny je rozdiel priemernej očakávanej ceny a ceny zistenej v aktuálnom týždni. Vývoj ostatných cien je rozdiel medzi hodnotou v aktuálnom týždni a hodnotou zistenou pred dvoma týždňami. Vývoj v % vypočítaný z ceny v €.

Prepočet na SKK konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK



Odbytové ceny celej, delenej hydiny, drobov a hydinových výrobkov od spracovateľov v SR

Ceny zisťované v dňoch 30. 11. – 2. 12. 2009 za 48. týždeň

Ceny sa uvádzajú v €/kg (Sk/kg) bez DPH

Názov produktu	Min. SR	Max. SR	SR 48. týž.		SR 46. týž.	Vývoj v %		Očak. €/kg
			€/kg	Sk/kg	€/kg	Týždenný	Medziroč.	
Kurča pitvané bez drobov chladené tr. A na tácke		*1	*1					
Kurča pitvané bez drobov chladené tr. A v PE - obale	1,55	1,80	1,68	50,58	1,71	-1,7	-10,8	1,68
Kurča pitvané bez drobov mrazené tr. A.	1,50	1,80	1,57	47,41	1,57		2,1	1,57
Sliepka pitvaná bez drobov mrazená tr. A.		*1	*1					
Kuracie prsia s kosťou chladené		*1	*1					
Kuracie stehná chladené	1,75	2,32	2,13	64,20	2,13	0,1	0,8	2,13
Kuracie stehná horné s kosťou a kožou chladené	2,00	2,72	2,44	73,43	2,55	-4,4	12,8	2,44
Kuracie stehná spodné s kosťou chladené	2,00	2,42	2,32	69,94	2,31	0,5	7,3	2,32
Kuracie krídla chladené	1,25	1,73	1,45	43,59	1,63	-11,2	-8,2	1,45
Kuracie rezne chladené	3,15	4,81	4,28	128,92	4,78	-10,5	-7,9	4,28
Kuracia drobková zmes chladená	0,45	0,98	0,59	17,90	0,59	1,5	-4,3	0,59
Kuracie pečenky chladené	1,68	2,16	1,85	55,65	1,90	-2,6	-1,7	1,85
Kuracie žalúdky chladené	1,47	1,66	1,59	47,77	1,60	-1,0	24,5	1,59
Kuracie srdcia chladené	1,45	1,65	1,52	45,80	1,53	-0,4	13,1	1,52
Kuracie prsia s kosťou mrazené	2,55	3,82	2,56	77,13	2,70	-5,1	-1,5	2,56
Kuracie stehná mrazené	1,84	2,20	1,95	58,60	1,90	2,4	2,8	1,95
Kuracie stehná horné s kosťou a kožou mrazené	1,81	2,50	1,91	57,40	1,91	-0,4	-8,0	1,91
Kuracie stehná spodné s kožou mrazené	1,40	2,20	1,77	53,27	1,86	-5,0	-19,6	1,77
Kuracie krídla mrazené	1,30	1,73	1,41	42,38	1,42	-0,6	6,8	1,41
Kuracie rezne mrazené	3,40	3,98	3,51	105,68	3,59	-2,2	-10,8	3,51

*1 údaj nezverejňujeme (menej ako traja respondenti). Vývoj priemernej očakávanej ceny je rozdiel priemernej očakávanej ceny a ceny zistenej v aktuálnom týždni. Vývoj ostatných cien je rozdiel medzi hodnotou v aktuálnom týždni a hodnotou zistenou pred dvomi týždňami. Vývoj v % vypočítaný z ceny v €. Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK.

Odbytové ceny celej, delenej hydiny, drobov a hydinových výrobkov od spracovateľov v SR

Ceny zisťované v dňoch 30. 11. – 2. 12. 2009 za 48. týždeň

Ceny sa uvádzajú v €/kg (Sk/kg) bez DPH

Názov produktu	Min. SR	Max. SR	SR 48. týž.		SR 46. týž.	Vývoj v %		Očak.
			€/kg	Sk/kg	€/kg	Týždenný	Medziroč.	€/kg
Kuracia drobková zmes mrazená	0,33	0,70	0,52	15,53	0,63	-18,6	-25,3	0,52
Kuracie pečienky mrazené	1,40	1,90	1,58	47,65	1,60	-1,0	18,0	1,58
Kuracie žalúdky mrazené	1,60	1,90	1,84	55,54	1,82	1,2	26,1	1,84
Kuracie srdcia mrazené	1,30	1,65	1,56	46,88	1,51	2,7	29,7	1,56
Hydinová tlačienka	2,50	2,77	2,66	80,28	2,67	-0,2	-1,1	2,66
Kuracia šunka	3,11	3,30	3,14	94,71	3,19	-1,3	-6,9	3,14
Morčacia šunka		*1	*1					
Hydinové párky	1,26	1,50	1,39	41,98	1,39	0,2	3,3	1,39
Bratislavská hydinová saláma	2,00	2,32	2,03	61,12	2,03	-0,1	-9,3	2,03

*1 údaj nezverejňujeme (menej ako traja respondenti). Vývoj priemernej očakávanej ceny je rozdiel priemernej očakávanej ceny a ceny zistennej v aktuálnom týždni. Vývoj ostatných cien je rozdiel medzi hodnotou v aktuálnom týždni a hodnotou zistenou pred dvomi týždňami. Vývoj v % vypočítaný z ceny v €. Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK.

Komentár k odbytovým cenám celej, delenej hydiny a hydinových výrobkov

Medziročné porovnanie

V 48. týždni priemerné odbytové ceny pri medziročnom porovnaní kolísali od -25,3 % (mrazená kuracia drobková zmes) do +29,7 % (mrazené kuracie srdcia).

Pri *chladených* hydinových dieloch a droboch sa priemerné odbytové ceny pohybovali obojsmerne. Oproti minulému roku najviac zdraželi chladené kuracie žalúdky (24,5 %). Výrazne sa medziročne posilnili aj odbytové ceny chladených kuracích sŕdc (13,1 %) a chladených kuracích stehien horných s kosťou a kožou (12,8 %). Naopak, najviac zlacneli chladené pitvané kurčatá triedy A v PE obale (10,8 %). Odbytová cena chladených kuracích reznov sa medziročne znížila o 7,9 % a chladených kuracích krídel o 8,2 %.

Pri *mrazenej* celej, delenej hydine a droboch bol medziročný vývoj odbytových cien veľmi rozkolísaný. Ako sme už v úvode spomínali, ceny sa pohybovali od -25,3 % do +29,7 %. Mrazené kuracie prsia medziročne zlacneli o 1,5 %, mrazené kuracie stehná horné s kosťou o 8 % a spodné stehná dokonca o 19,6 %. V 48. týždni boli oproti rovnakému obdobiu minulého roka lacnejšie aj mrazené kuracie rezne (10,8 %). Naopak, drahšie boli mrazené celé kuracie stehná (2,8 %), mrazené kuracie pečienky (18,0 %) a mrazené kuracie žalúdky (26,1 %). Hydinové výrobky boli s výnimkou hydinových párkov (3,3 %) lacnejšie od 1,1 % do 9,3 percenta.

Odbytové ceny v 48. týždni

V 48. týždni sme zaznamenali v porovnaní s 46. t. pokles priemernej odbytovej ceny chladeného pitvaného kurčatá bez drobov triedy A v PE obale (1,68 €/kg) o 1,7 %. Väčšina *chladenej delenej hydiny a hydinových drobov* oproti 46. týždňu zlacnela. Spracovatelia predávali chladené kuracie krídla (1,45 €/kg) a chladené kuracie rezne (4,28 €/kg) lacnejšie o 11,2 % a 10,5 %. Priemerné odbytové ceny chladených kuracích žalúdkov (1,59 €/kg) a chladených kuracích sŕdc (1,52 €/kg) boli o 1,0 % a 0,4 % nižšie ako v 46. týždni. Vyššie boli len odbytové ceny chladených kuracích stehien celých (2,13 €/kg) o 0,1 % a spodných (2,32 €/kg) o 0,5 %. Drahšia bola aj chladená kuracia drobková zmes (0,59 €/kg), a to o 1,5 %. Podobný bol vývoj odbytových cien *mrazenej delenej hydiny a hydinových drobov*.

Oproti 46. týždňu zdraželi mrazené kuracie stehná (1,95 €/kg), mrazené kuracie žalúdky (1,84 €/kg) a mrazené kuracie srdcia (1,56 €/kg) o 2,4 %, 1,2 % a 2,7 %. Ostatné sledované produkty zlacneli od 0,6 percenta (mrazené kuracie krídla - 1,41 €/kg) do 18,6 % (mrazená kuracia drobková zmes - 0,52 €/kg). Pri *hydinových výrobkoch* všetky odbytové ceny s výnimkou hydinových párkov (0,2 %) klesli. Hydinová tlačienka (2,66 €/kg), kuracia šunka (3,14 €/kg) a Bratislavská hydinová saláma (2,03 €/kg) o 0,2 %, 1,3 % a 0,1 %.

PPA - ATIS

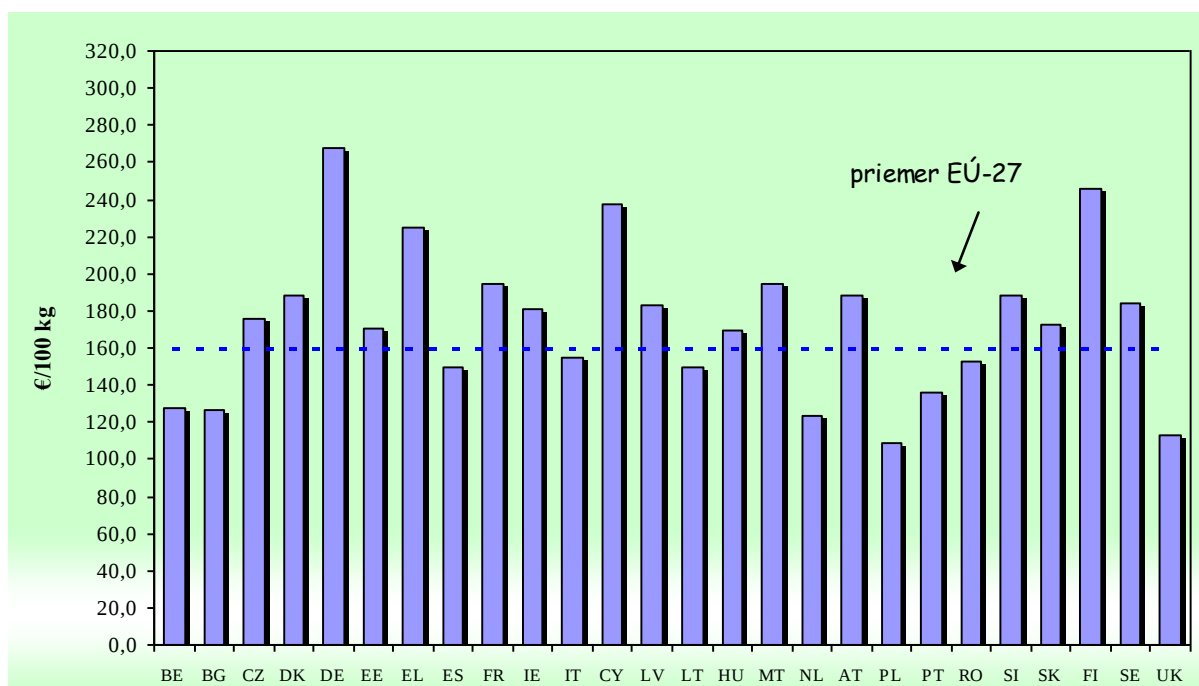
Ceny kurčiat na trhoch EÚ

Týždeň	45. týždeň 2009	46. týždeň 2009	47. týždeň 2009	47. týždeň 2008	Zmena 2009/2008	Zmena za 2 týž. %	47. t. 2009 v Sk/kg
Krajina	Kurčatá chladené 65 % v EUR/100 kg						
BE Belgicko	128,00	128,00	128,00	146,00	-12,3		38,56
BG Bulharsko	134,01	126,76	*126,76	164,91	-23,1	-5,4	38,19
CZ Česká republika	174,47	176,70	176,08	180,37	-2,4	0,9	53,05
DK Dánsko	169,44	188,68	*188,68	183,48	2,8	11,4	56,84
DE Nemecko	*268,00	*268,00	*268,00	226,50	18,3		80,74
EE Estónsko	172,56	170,96	170,45	187,90	-9,3	-1,2	51,35
GR Grécko	225,00	225,00	*225,00	212,00	6,1		67,78
ES Španielsko	146,65	149,74	150,05	160,50	-6,5	2,3	45,20
FR Francúzsko	209,00	203,00	195,00	220,00	-11,4	-6,7	58,75
IE Írsko	181,00	181,00	181,00	179,00	1,1		54,53
IT Taliansko	152,50	150,00	155,00	187,50	-17,3	1,6	46,70
CY Cyprus	238,30	237,69	237,69	247,02	-3,8	-0,3	71,61
LV Lotyšsko	180,21	171,62	183,06	206,16	-11,2	1,6	55,15
LT Litva	150,21	145,69	149,07	166,43	-10,4	-0,8	44,91
HU Maďarsko	175,09	177,23	168,98	182,41	-7,4	-3,5	50,91
MT Malta	194,75	194,75	*194,75	189,75	2,6		58,67
NL Holandsko	137,00	133,00	123,00	180,00	-31,7	-10,2	37,05
AT Rakúsko	189,01	189,24	188,53	190,63	-1,1	-0,3	56,80
PL Poľsko	109,25	110,08	108,72	117,86	-7,8	-0,5	32,75
PT Portugalsko	144,00	138,00	136,00	158,00	-13,9	-5,6	40,97
RO Rumunsko	151,05	151,41	152,49	171,48	-11,1	1,0	45,94
SI Slovinsko	181,32	172,60	188,46	187,47	0,5	3,9	56,78
SK Slovensko	176,92	167,00	172,75	184,38	-6,3	-2,4	52,04
FI Fínsko	247,75	247,78	245,85	237,34	3,6	-0,8	74,06
SE Švédsko	186,78	181,52	184,21	195,44	-5,7	-1,4	55,49
UK Veľká Británia	*112,96	*112,98	*113,37	141,00	-19,6	0,4	34,15
EU Európska únia	160,70	160,07	158,49	174,60	-9,2	-1,4	47,75

Poznámka: * - krajina neuviedla cenu, hodnota z predchádzajúceho týždňa

Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK

47. týždeň 2009



Zdroj: Európska komisia/CIRCA

Graf: PPA - ATIS

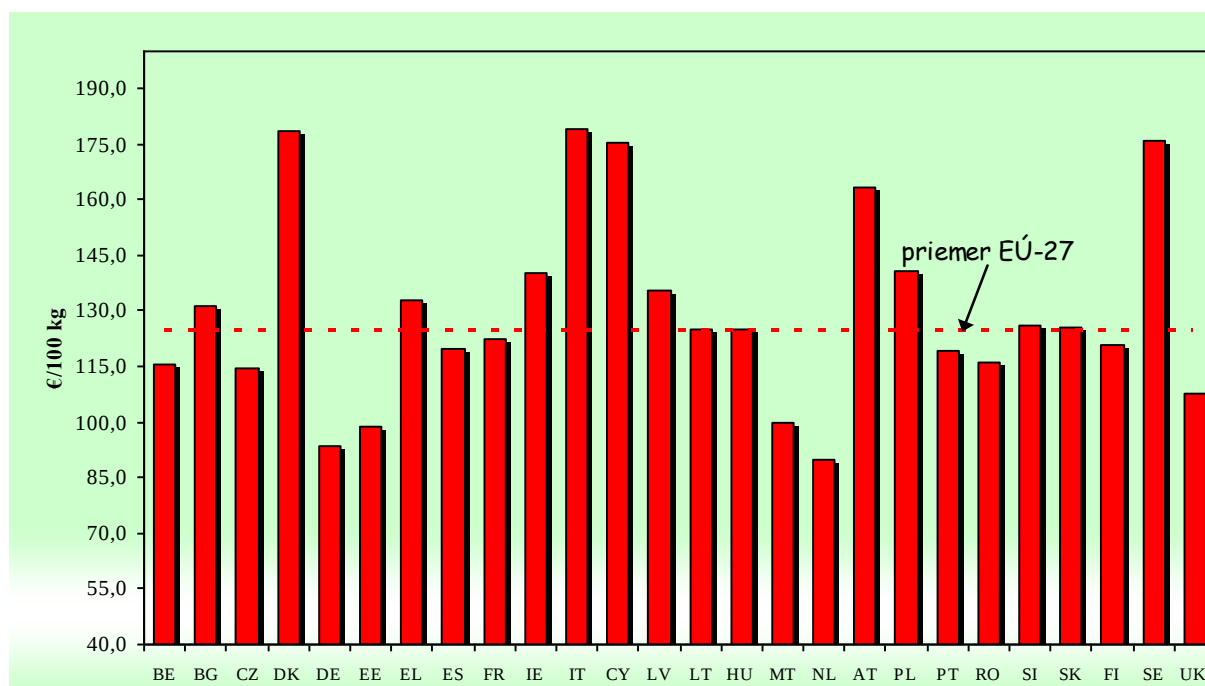
Ceny vajec na trhoch EÚ

Týždeň	45. týždeň 2009	46. týždeň 2009	47. týždeň 2009	47. týždeň 2008	Zmena 2009/2008	Zmena za 2 týž. %	47. t. 2009 v Sk/kg
Krajina	Vajcia priemer L a M v EUR/100 kg						
BE Belgicko	114,38	114,38	115,73	98,03	18,1	1,2	34,86
BG Bulharsko	118,90	131,10	*131,10	107,84	21,6	10,3	39,49
CZ Česká republika	107,40	111,56	114,70	102,88	11,5	6,8	34,55
DK Dánsko	178,44	178,47	*178,47	164,55	8,5		53,77
DE Nemecko	*93,44	*93,44	*93,44	100,03	-6,6		28,15
EE Estónsko	101,59	100,41	98,92	104,90	-5,7	-2,6	29,80
GR Grécko	133,00	133,00	*133,00	131,00	1,5		40,07
ES Španielsko	116,89	118,63	119,89	104,54	14,7	2,6	36,12
FR Francúzsko	113,55	119,19	122,60	108,08	13,4	8,0	36,93
IE Írsko	140,21	140,21	140,21	150,46	-6,8		42,24
IT Taliansko	177,58	179,17	179,17	154,17	16,2	0,9	53,98
CY Cyprus	175,89	175,23	175,23	177,54	-1,3	-0,4	52,79
LV Lotyšsko	133,10	130,60	135,27	132,85	1,8	1,6	40,75
LT Litva	120,97	122,72	124,89	120,36	3,8	3,2	37,63
HU Maďarsko	118,46	121,78	124,77	112,59	10,8	5,3	37,59
MT Malta	100,00	100,00	*100,00	92,36	8,3		30,13
NL Holandsko	85,00	87,00	90,00	72,00	25,0	5,9	27,11
AT Rakúsko**	162,82	163,56	163,51	105,29	55,3	0,4	49,26
PL Poľsko	124,74	130,76	140,92	112,96	24,8	13,0	42,45
PT Portugalsko	115,74	117,06	119,05	101,19	17,6	2,9	35,87
RO Rumunsko	111,31	113,73	115,88	131,30	-11,7	4,1	34,91
SI Slovinsko	125,47	125,89	125,84	132,38	-4,9	0,3	37,91
SK Slovensko	118,48	121,86	125,72	116,77	7,7	6,1	37,87
FI Fínsko	*120,70	*120,70	*120,70	119,44	1,1		36,36
SE Švédsko	173,43	175,78	175,93	180,32	-2,4	1,4	53,00
UK Veľká Británia	*107,36	*107,37	*107,74	120,81	-10,8	0,4	32,46
EU Európska únia	120,18	122,50	124,48	114,99	8,3	3,6	37,50

Poznámka: * - krajina neuviedla cenu, hodnota z predchádzajúceho týždňa
 ** - Barn egg – podstielkový chov

Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK

47. týždeň 2009



Zdroj: Európska komisia/CIRCA

Graf: PPA – ATIS

Česká republika – trh vajec
Ceny poľnohospodárskych výrobcov vajec v ČR – priemer za október 2009
Kč/ks bez DPH

Trieda	Cena	Stredné Čechy	Severovýchod	Severozápad	Juhozápad	JV + Str. Morava	Ostravsko	ČR
S	Min. priem. cena	1,30	1,17	*1	1,12	*1	1,11	1,11
	Max. priem. cena	1,60	1,36	*1	1,39	*1	1,83	1,83
	Priemer. cena	1,42	1,27	*1	1,23	*1	1,20	1,27
	<i>Zmena k septembru</i>	<i>+ 0,21</i>	<i>- 0,08</i>	<i>-</i>	<i>+ 0,17</i>	<i>-</i>	<i>- 0,03</i>	<i>+ 0,13</i>
M	Min. priem. cena	1,65	1,76	*1	1,53	*1	1,20	1,20
	Max. priem. cena	1,81	1,78	*1	2,14	*1	1,78	2,14
	Priemer. cena	1,75	1,77	*1	1,76	*1	1,67	1,77
	<i>Zmena k septembru</i>	<i>+ 0,13</i>	<i>+ 0,07</i>	<i>-</i>	<i>+ 0,13</i>	<i>-</i>	<i>+ 0,07</i>	<i>+ 0,08</i>
L	Min. priem. cena	1,69	1,84	*1	1,61	*1	1,20	1,20
	Max. priem. cena	1,93	1,85	*1	2,06	*1	1,95	2,06
	Priemer. cena	1,77	1,85	*1	1,81	*1	1,82	1,81
	<i>Zmena k septembru</i>	<i>+ 0,04</i>	<i>+ 0,08</i>	<i>-</i>	<i>+ 0,11</i>	<i>-</i>	<i>+ 0,14</i>	<i>+ 0,08</i>
Ostatné	Min. priem. cena	1,80	1,68	*1	1,74	*1	1,20	1,20
	Max. priem. cena	2,02	2,05	*1	2,65	*1	2,45	2,65
	Priemer. cena	2,00	1,84	*1	1,95	*1	2,43	2,01
	<i>Zmena k septembru</i>	<i>+ 0,08</i>	<i>+ 0,12</i>	<i>-</i>	<i>+ 0,03</i>	<i>-</i>	<i>+ 0,02</i>	<i>+ 0,04</i>
Priemer	Min. priem. cena	1,67	1,69	*1	1,53	*1	1,20	1,20
	Max. priem. cena	1,85	1,77	*1	2,04	*1	1,87	2,04
	Priemer. cena	1,76	1,74	*1	1,76	*1	1,74	1,76
	<i>Zmena k septembru</i>	<i>+ 0,11</i>	<i>+ 0,02</i>	<i>-</i>	<i>+ 0,14</i>	<i>-</i>	<i>+ 0,09</i>	<i>+ 0,08</i>

Zdroj: TIS ČR SZIF

Poznámka: ostatné vajcia = netriedené a hmotnostná skupina XL, *1 neuvedené (menej ako tri údaje).

Stredné Čechy - Praha, Stredočeský kraj, **Severovýchod** - Liberecký, Královohradecký, Pardubický kraj, **Severozápad** - Ústecký, Karlovarský kraj, **Juhozápad** - Plzeňský, Juhočeský kraj, **Juhovýchod** - Vysočina, Juhomoravský kraj, **Stredná Morava** - Olomoucký, Zlínsky kraj, **Ostravsko** - Moravskosliezsky kraj.

Priemerné spotrebiteľské ceny vajec v ČR
v Kč/10 ks s DPH

Kraj	43. týž. 09	45. týž. 09	Rozdiel	Kraj	43. týž. 09	45. týž. 09	Rozdiel
Praha	23,64	24,77	+ 1,13	Pardubický	24,85	25,57	+ 0,72
Stredočeský	24,63	25,63	+ 1,00	Vysočina	26,71	27,47	+ 0,76
Juhočeský	22,90	25,79	+ 2,89	Juhomoravský	26,10	26,43	+ 0,33
Plzeňský	23,42	24,76	+ 1,33	Olomoucký	25,52	23,79	- 1,73
Karlovarský	26,18	26,68	+ 0,50	Zlínsky	26,28	26,94	+ 0,67
Ústecký	23,68	25,01	+ 1,33	Moravskosliezsky	23,85	24,93	+ 1,08
Liberecký	22,42	24,42	+ 2,00	Česká republika	24,57	25,55	+ 0,98
Královohradecký	23,75	25,50	+ 1,75				

Zdroj: ČSÚ/TIS ČR SZIF

Priemerné ceny výrobcov kŕmnej zmesi pre nosnice v ČR
v Kč/t

	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.
2007	5 029	5 100	5 070	5 074	5 199	5 199	5 313	5 524	5 795	6 388	7 064	7 160
2008	7 233	7 393	7 428	7 516	7 544	7 550	7 568	7 427	7 144	6 500	6 055	5 946
2009	5 726	5 719	5 722	5 798	5 829	5 690	5 670	5 697	5 669			

Zdroj: TIS ČR SZIF

Kurz ECB priemer za október 2009, 1 € = 25,861 Kč

Efektívnejšia vakcína proti vtácej chrípke

"Našli sme jeden z molekulárnych determinantov vírusu vtácej chrípky H5N1, ktorý môže vyvolať imunitnú reakciu u kurčiat," hovorí profesor Shayan Sharif, výskumný pracovník z oddelenia patobiológie a hlavný autor štúdie uverejnenej nedávno v časopise PLoS ONE.

"Molekulárna štruktúra sa môže použiť v budúcnosti na ochranu kurčiat proti vtácej chrípke a prípadne na kontrolu prenosu vírusu z vtákov na ľudí," hovorí Sharif.

Verejné znepokojenie z tohtoročnej pandémie chrípky H1N1 zatienilo potenciálnu hrozbu jeho blízkeho príbuzného H5N1 vírusu vtácej chrípky. Vedci a úradníci verejného zdravia pozorne sledovali smrtiaci kmeň vírusu H5N1. Svetová zdravotnícka organizácia uvádza, že od roku 2003, došlo k 442 potvrdeným prípadom nákazy ľudí vírusom H5N1, 262 z nich zomrelo.

Zatiaľ čo sa čísla zdajú byť malé v porovnaní s tisícami nakazených H1N1 ľudí na celom svete, ďaleko viac smrtiace je H5N1. Zatiaľ čo väčšina infekcií H1N1 je len miernych, asi 60 % ľudí nakazených vírusom H5 už zomrelo. Našťastie, zatiaľ nie je vírus ľahko prenosný z človeka na človeka, hovorí Sharif. Ale to sa môže zmeniť.

"Vírusy chrípky sa neustále menia a je možné, že by mohol vzniknúť efektívnejšie sa prenášajúci z vtákov na človeka a čo je nebezpečnejšie, z človeka na človeka," povedal. "Ak sa tak stane, potom budeme musieť čeliť pandémie masívnych rozmerov."

Vírus vtácej chrípky H5 sa obyčajne nachádza u voľne žijúcich vtákov, ako sú sťahovavé vodné vtáky, ktoré sú často nakazené vírusom. Môžu však prenášať vírus na rôzne domáce vtáky, vrátane kurčiat. Tieto môžu spôsobiť množstvo chorôb, ktoré sú buď bez príznakov, alebo sa prejavujú ako epidémie, ktoré zabíjajú všetky infikované vtáky.

Vakcíny sú schopné chrániť domácu hydinu pred vírusom H5N1. Veľmi málo však vieme o tom, ako ovplyvňuje vírus imunitný systém kurčiat. "Toto je dôležitý krok k rozvoju účinnejšej vakcíny proti vtácej chrípke H5 u kurčiat," hovorí Sharif. "Možno budeme môcť použiť tento epitop v budúcich očkovacích látkach, ktoré chránia nielen domáce, ale aj voľne žijúce krdle na zabránenie alebo zamedzenie šírenia vírusu z vtákov na človeka. To však aj naďalej musí byť potvrdené experimentálne, a bude to predmetom budúceho výskumu.

PPA - ATIS/www.worldpoultry.net

EÚ - 275 miliónov € určených na kontrolu chorôb zvierat

EÚ schválila Finančný balík na podporu programov eradikácie, kontroly a monitorovania chorôb zvierat pre rok 2010.

Európska komisárka pre zdravie Androulla Vassiliou: "Mottom našej stratégie v oblasti zdravia zvierat je *„prevencia je lepšia ako liečba“*. Nie sú vytvorené podmienky na zabránenie rozšírenia niektorých chorôb zvierat, čo môže ovplyvniť nielen zdravie zvierat, ale aj ľudí. Preto sme uprednostnili programy vzťahujúce sa na choroby, ktoré môžu byť prenosné na ľudí".

Každý rok Komisia schváli programy eradikácie a monitorovania chorôb zvierat, na kontrolu zoonóz, ako sú salmonely, monitorovania a eradikácie TSE (*prenosná spongiformná encefalopatia*) pre dohľad nad vtáčou chrípkou. Tieto schválené programy dostávajú finančné príspevky z EÚ.

Pre rok 2010 sa celkový príspevok EÚ do týchto programov pohybuje okolo 174 mil. €. Zvýšenie rozpočtu na rok 2010 je spôsobené pre-

dovšetkým čiastkami určenými proti katarálnej horúčke oviec v mnohých členských štátoch a pridelenými prostriedkami na eradikáciu bovinnej tuberkulózy (program UK). TB programy sú drahé a EÚ poskytne 12 mil. € pre Írsko, 10 mil. € pre Veľkú Britániu a € 7,5 mil. pre Španielsko. V rámci tohto rozpočtu majú prioritu choroby, ktoré môžu byť prenášané na človeka.

Finančný príspevok vo výške 26 mil. € bol vyčlenený na kontrolu pôvodcov salmonely u hydiny (*Gallus gallus*) a morčacích krdľov (*Meleagris gallopavo*) v 25 členských štátoch.

V roku 2010 budú členské štáty aj naďalej vykonávať prieskum vtácej chrípky u hydiny a voľne žijúcich vtákov.

Finančná pomoc EÚ bude určená na náklady spojené s odberom vzoriek a ich laboratórne vyšetrenia voľne žijúceho vtáctva. Viac ako 4 mil. € bude k dispozícii z rozpočtu EÚ.

PPA - ATIS/www.worldpoultry.net

Maďarsko

Ceny hneďých vajec z baliarní (chov v kliebkach)

Hmot. skupina	45. týž. 2009	46. týž. 2009	47. týž. 2009	47. t. /46. t. 09	47. týž. 2009	47. týž. 2009
	HUF/ks			%	€/100 ks	Sk/100 ks
10 ks balenie						
M (53 g - 62 g)	19,31	19,41	20,07	3,4	7,50	225,99
L (63 g - 72 g)	19,83	19,88	20,19	1,6	7,55	227,34
30 ks balenie						
M (53 g - 62 g)	17,37	17,65	17,49	-0,9	6,54	196,94
L (63 g - 72 g)	19,01	19,25	19,16	-0,5	7,16	215,74

Zdroj: AKI

Kurz ECB zo dňa 23. 11. 2009, 1 € = 267,55 HUF

Ceny výrobcov hydiny

Položka	45. týž. 2009	46. týž. 2009	47. týž. 2009	47. t. /46. t. 09	47. týž. 2009	47. týž. 2009
	HUF/kg			%	€/kg	Sk/kg
Kurča	215,34	213,32	213,42	0,1	0,80	24,03
Morka	308,83	308,35	309,91	0,5	1,16	34,90
Hus	-	-	-			
Kačica	243,36	245,56	247,73	0,9	0,93	27,89

Zdroj: AKI

Kurz ECB zo dňa 23. 11. 2009, 1 € = 267,55 HUF

Odbytové ceny hydiny

Položka	45. týž. 09	46. týž. 09	47. týž. 09	47. t. /46. t. 09	47. týž. 2009	47. týž. 2009
	HUF/kg			%	€/kg	Sk/kg
Kurča čerstvé 65 %	482,58	480,48	452,40	-5,8	1,69	50,94
Kuracie stehná s k. čerstvé	507,23	477,37	455,87	-4,5	1,70	51,33
Kuracie prsia čerstvé	874,60	863,90	862,65	-0,1	3,22	97,13
Morčacie stehno spodné čerstvé	369,58	369,05	367,85	-0,3	1,37	41,42
Morčacie stehno horné čerstvé	728,17	715,84	726,37	1,5	2,71	81,79
Filé z morčacích prs	1002,10	971,08	956,04	-1,5	3,57	107,65

Zdroj: AKI

Kurz ECB zo dňa 23. 11. 2009, 1 € = 267,55 HUF

Poľsko

Nákupné ceny vajec - 47. týždeň 2009

Položka	XL	L	M	S
Cena v PLN/100 ks	28,36	20,93	18,18	14,95
Cena v €/100 ks	6,882	5,079	4,412	3,628
Cena v Sk/100 ks	207,33	153,01	132,91	109,29
Zmena ceny v % k 46. t.	1,4	0,6	-1,2	-5,6

Zdroj: Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi

Kurz ECB zo dňa 23. 11. 2009, 1 € = 4,1209 PLN

Nákupné ceny hydiny - 47. týždeň 2009

Položka	Kurčatá	Sliepky	Brojlerové morky	Brojlerové kačice	Brojlerové husi
Cena v PLN/t	2 946,30	4 752,88	4 469,84	4 421,13	0,00
Cena v €/kg	0,71	1,15	1,08	1,07	0,00
Cena v Sk/kg	21,54	34,75	32,68	32,32	0,00
Zmena ceny v % k 46. t.	-1,8	-2,3	-1,6	-0,8	0,0

Zdroj: Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi

Kurz ECB zo dňa 23. 11. 2009, 1 € = 4,1209 PLN

Odbytové ceny hydiny - 47. týždeň 2009

Položka	Kurčatá bez drobov	Kuracie prsia - filé	Kuracie stehná	Kuracie krídla	Morky	Morčacie prsia - filé	Morčacie krídla
Cena v PLN/t	5 185,99	11 785,72	5 627,34	3 813,45	7 496,22	12 794,39	4 650,70
Cena v €/kg	1,26	2,86	1,37	0,93	1,82	3,10	1,13
Cena v Sk/kg	37,91	86,16	41,14	27,88	54,80	93,53	34,00
Zmena ceny v % k 46. t.	-10,9	-1,7	-2,8	-4,1	-7,1	-4,5	-6,3

Zdroj: Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi

Kurz ECB zo dňa 23. 11. 2009, 1 € = 4,1209 PLN

Rakúsko
Veľkoobchodné ceny vajec (podstielkový chov)

Dátum	45. týž. 2009	46. týž. 2009	47. týž. 2009	Zmena za 2 týždne %	Cena 47. týždeň 2009
Vajcia	EUR/100 kusov				Sk/100 kusov
XL	12,48	12,51	12,58	0,8	378,99
L	11,05	11,07	11,11	0,5	334,70
M	9,32	9,38	9,38	0,6	282,58
S	7,30	7,29	7,31	0,1	220,22

Zdroj: Eier und Geflügel, AMA

1 EUR = 30,1260 SKK

Veľkoobchodné ceny hydiny

Dátum	45. týž. 2009	46. týž. 2009	47. týž. 2009	Zmena za 2 týždne %	Cena v Sk/kg 47. týždeň 2009
EUR/kg					
KURČATÁ					
S drobami	2,04	2,01	2,01	-1,5	60,55
Bez drobov	2,22	2,22	2,22		66,88
KURČATÁ balenie na táckach					
S drobami	2,38	2,35	2,35	-1,3	70,80
Bez drobov	2,47	2,46	2,46	-0,4	74,11
MORČACIE PRSIA vákuovo balené					
Filé	6,26	6,30	6,26		188,59

Zdroj: Eier und Geflügel, AMA

1 EUR = 30,1260 SKK

Litva
Vážený priemer odbytových cien vajec

v LTL/100 ks

Vajcia triedy A hmotnostná kategória	45. týž. 2009	46. týž. 2009	47. týž. 2009	Zmena za 2 týž. v %	Cena v €/100ks 47. týž. 09	Cena v Sk/100ks 47. týž. 09
L (63 g - 72 g)	25,82	26,25	26,93	4,3	7,80	234,95
M (53 g - 62 g)	26,37	26,74	27,30	3,5	7,91	238,18
Priemer (L-M)	26,12	26,51	27,12	3,8	7,85	236,61

Priemerná odbytová cena pitvaného kurčat'a

v LTL/100 kg

Pitvané kurča	45. týž. 2009	46. týž. 2009	47. týž. 2009	Zmena za 2 týž. v %	Cena v €/kg 47. týž. 09	Cena v Sk/kg 47. týž. 09
A trieda 65 %	518,63	503,03	514,72	-0,8	1,49	44,91

Zdroj: RIS

Kurz ECB zo dňa 23. 11. 2009, 1€ = 3,453 LTL

Vydavateľ: PPA Agrárne trhovú informácie Slovenska Dobrovičova 12 815 26 Bratislava ISSN: 1336-4413	Zodpovední pracovníci: RNDr. Marta Vašková, CSc., Ing. Dajana Rosová Telef.: 02/57 513 194, - 195 Fax: 02/53 418 147 e-mail: Marta.Vaskova@apa.sk Dajana.Rosova@apa.sk	Rozmnožovanie a využívanie informácií je možné len po písomnej dohode s ATIS. Všetky trhové informácie sú spracované s najväčšou starostlivosťou. Informácie obsiahnuté v tomto materiáli sa zakladajú na informačných zdrojoch, o ktorých sme presvedčení, že sú hodnoverné. Za správnosť a úplnosť uvádzaných informácií sa
--	---	---

PPA – ATIS nezaručuje, ako aj nezodpovedá za žiadne škody vzniknuté na základe ich využívania.